



---

*Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja*

---

**2017/2089(INI)**

5.12.2018

# **MIŠLJENJE**

Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja

upućeno Odboru za ustavna pitanja

o provedbi Povelje Europske unije o temeljnim pravima u institucijskom okviru EU-a  
(2017/2089(INI))

Izvjestitelj za mišljenje: Eduard Kukan

PA\_NonLeg

## PRIJEDLOZI

Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja poziva Odbor za ustavna pitanja da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge:

- A. budući da su socijalne odredbe ključan dio Povelje Europske unije o temeljnim pravima i pravne strukture Unije; budući da je važno osigurati poštovanje i isticati važnost temeljnih prava u cijeloj Uniji;
  - B. budući da je od stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona Povelja izvor primarnog prava i da se u prvom redu odnosi na institucije i tijela u Uniji;
  - C. budući da su Unija, uključujući institucije, tijela, urede i agencije EU-a, i države članice obvezni štititi temeljna prava tijekom svojih mandaata i u potpunosti se pridržavati Povelje tijekom cijelog zakonodavnog postupka i prilikom provedbe zakonodavstva Unije; budući da je važna sustavna primjena Povelje u svim područjima politike;
  - D. budući da takva obveza znači da institucije EU-a ne bi trebale samo nastojati izbjegći kršenje prava iz Povelje, već također jačati potencijal Povelje aktivnim i sustavnim uključivanjem tih prava u donošenje zakona ili razvoj politika;
  - E. budući da Vijeće i Parlament moraju sustavno osigurati da se svaki izbor između različitih političkih opcija koje se razmatraju treba ocijeniti na temelju doprinosa tih opcija ispunjavanju Povelje;
  - F. budući da se proglašenjem europskog stupa socijalnih prava dodatno ističe važnost jednakih prilika i lakšeg pristupa tržištu rada, pravednim radnim uvjetima te socijalnoj zaštiti i uključenosti u cilju pružanja novih i djelotvornijih prava građanima i povećanja prava koja su već sadržana u Povelji;
- 1. ponovno potvrđuje da svi pravni akti Unije moraju obuhvaćati odredbe Povelje i biti u potpunosti usklađeni s njima, uključujući njezine socijalne odredbe i odredbe u području gospodarskog upravljanja; ističe da se usklađenost zakonodavstva i politika Unije s Poveljom mora sustavno ocjenjivati; poziva Komisiju da osigura usklađenost procesa europskog semestra s Poveljom, uključujući godišnji pregled rasta i preporuke po državama članicama;
  - 2. u kontekstu europskog stupa socijalnih prava pozdravlja prijedloge Komisije o ravnoteži između poslovnog i privatnog života, o predvidivim i transparentnim radnim uvjetima te o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti;
  - 3. shvaća da će sudska praksa utjecati na područje primjene Povelje i da se to mora uzeti u obzir;
  - 4. poziva Europsku uniju da pristupi Europskoj socijalnoj povelji Vijeća Europe;
  - 5. ističe da bi pažnja koju svi akteri iz Unije pridaju socijalnim pravima i ekonomskim pravima i načelima trebala biti jednaka onoj koju posvećuju drugim temeljnim pravima i načelima sadržanima u Povelji;

6. poziva Komisiju, druge institucije EU-a te nacionalne i regionalne vlade država članica da se savjetuju s Agencijom Europske unije za temeljna prava kada su temeljna prava dovedena u pitanje;
7. naglašava da Unija treba raditi na podizanju razine osviještenosti građana o Povelji, i na nacionalnoj razini i na razini Unije, te im u tu svrhu pružati više informacija o temeljnim pravima, vrijednostima i slobodama, s posebnim naglaskom na zapošljavanju te socijalnim politikama; naglašava da je temeljna prava i slobode važno dodatno promicati; poziva institucije i agencije Unije, a posebno one u području zapošljavanja i socijalnih politika, da svoje prakse u većoj mjeri usklade s provedbom Povelje; poziva na to da se poseban naglasak stavi na olakšavanje zapošljavanja osoba s invaliditetom i nadoknadu poteškoća s kojima se susreću u napredovanju u karijeri; poziva Komisiju da uspostavi glavnu upravu koja će biti nadležna za pitanja koja se tiču osoba s invaliditetom; žali zbog toga što potencijal Povelje još nije u potpunosti iskorišten;
8. naglašava da Europski ombudsman ima važnu ulogu u isticanju odgovornosti institucija Unije te u promicanju njihove prakse dobrog upravljanja; pozdravlja rad Europskog ombudsmana;
9. pozdravlja rad Komisije u vezi s temeljnim pravima i njezina godišnja izvješća o primjeni temeljnih prava i sloboda utvrđenih u Povelji;
10. pozdravlja veću usredotočenost EU-a na prava starijih građana i potiče daljnji napredak u pristupu starenju koji se temelji na pravima; naglašava važnost borbe protiv dobne diskriminacije;
11. kada je riječ o osiguravanju odredaba iz instrumenata Unije, poput Ugovora o stabilnosti, koordinaciji i upravljanju unutar ekonomske i monetarne unije i Pakta o stabilnosti i rastu, ističe da institucije Unije i države članice trebaju poštovati svoje obveze u pogledu socijalnih i ekonomskih zahtjeva Povelje; nadalje, traži da se pojmom „iznimnih okolnosti“ u skladu s člankom 3. stavkom 3. točkom (b) Ugovora o stabilnosti, koordinaciji i upravljanju unutar ekonomske i monetarne unije kojim se dopušta odstupanje od srednjoročnog cilja ili zacrtanog plana prilagodbe, treba tumačiti tako da se obuhvati i nemogućnost zemlje da se pridržava, ne dovodeći u pitanje njezine obveze u skladu sa socijalnim odredbama Povelje;
12. prepoznaje ključnu ulogu Agencije za temeljna prava u procjeni usklađenosti s Poveljom i pozdravlja rad Agencije; potiče Agenciju za temeljna prava da nastavi savjetovati i podupirati institucije EU-a i države članice u pogledu poboljšanja kulture temeljnih prava u cijeloj Uniji; pozdravlja nedavno usvojenu Strategiju Agencije za temeljna prava za razdoblje 2018. – 2022.;
13. ponovno potvrđuje da se socijalnim odredbama Povelje jamči odgovarajuća socijalna i zdravstvena pokrivenost i zaštita svih radnika, uključujući radnike na platformama;
14. naglašava da je važno da se svim prijedlozima za zakonodavstvo Unije poštuju temeljna prava sadržana u Povelji; ističe da Unija, posebno u vezi s temeljnim radničkim pravima, mora osigurati da svaki radnik uživa ista temeljna prava bez obzira na veličinu poduzeća, vrstu ugovora ili radnog odnosa;

15. poziva Komisiju i Europsku središnju banku da u potpunosti poštaju Povelju pri ispunjavanju svojih zadaća u okviru Europskog stabilizacijskog mehanizma, uključujući njegovu praksu davanja zajmova, s obzirom na sudsku praksu Suda.

## INFORMACIJE O USVAJANJU U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

<b>Datum usvajanja</b>	3.12.2018	
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: -: 0:	35 1 2
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Laura Agea, Guillaume Balas, Brando Benifei, Enrique Calvet Chambon, David Casa, Michael Detjen, Geoffroy Didier, Lampros Fountoulis, Marian Harkin, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Jan Keller, Ádám Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Patrick Le Hyaric, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Dennis Radtke, Terry Reintke, Robert Rochefort, Claude Rolin, Siôn Simon, Ulrike Trebesius	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Georges Bach, Heinz K. Becker, Deirdre Clune, Tania González Peñas, Alex Mayer, Jasenko Selimovic, Helga Stevens, Monika Vana	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.</b>	Caterina Chinnici	

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM  
U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE**

<b>35</b>	<b>+</b>
ALDE	Enrique Calvet Chambon, Marian Harkin, Robert Rochefort, Jasenko Selimovic
EFDD	Laura Agea
GUE/NGL	Tania González Peñas, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric
PPE	Georges Bach, Heinz K. Becker, David Casa, Deirdre Clune, Geoffroy Didier, Ádám Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jérôme Lavrilleux, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Dennis Radtke, Claude Rolin
S&D	Guillaume Balas, Brando Benifei, Caterina Chinnici, Michael Detjen, Agnes Jongerius, Jan Keller, Alex Mayer, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Siôn Simon
VERTS/ALE	Jean Lambert, Terry Reintke, Monika Vana

<b>1</b>	<b>-</b>
NI	Lampros Fountoulis

<b>2</b>	<b>0</b>
ECR	Helga Stevens, Ulrike Trebesius

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani